



SYNCRO

5
8
12
16

Bordatrici
Edge Banders
Kantenanleimmaschinen
Plaqueuses des chants
Encoladoras de cantos
Orladoras

BI-MATIC

Gruppo intestatore monoblocco HF
2 motori a 12.000 g/1', inclinabile
da 0° a 15°.

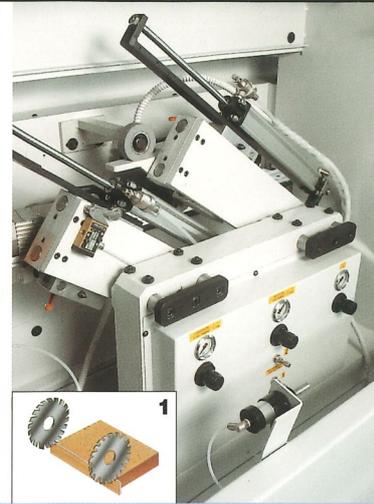
Enbloc butting unit HF with 2 motors
at 12.000 rpm, slanting from 0°
to 15°.

Monoblockkappaggregat HF mit 2
Motoren bei 12.000 U/min.,
schwenkbar von 0° bis 15°.

Dispositif d'aboutement monobloc
HF à 2 moteurs à 12.000 T/1',
inclinable de 0° à 15°.

Grupo retestador monobloque HF
2 motores a 12.000 g/1',
inclinable de 0° a 15°.

Grupo retestador monobloco com
2 motores a 12.000 rpm, inclinável
desde 0° até 15°.



Gruppo intestatore verticale HF 2 motori
a 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 15°.

Vertical butting unit HF with 2 motors
at 12.000 rpm, slanting from 0° to 15°.

Senkrecht kappaggregat HF mit 2
Motoren bei 12.000 U/min.,
schwenkbar von 0° bis 15°.

Dispositif d'aboutement verticale HF à
2 moteurs à 12.000 T/1', inclinable
de 0° à 15°.

Grupo retestador vertical HF 2 motores
a 12.000 g/1', inclinable de 0° a 15°.

Grupo retestador vertical com 2
motores a 12.000 rpm, inclinável desde
0° até 15°.

Bordatrici automatiche per bordare pannelli fino a 60 mm di spessore con bordi da 0,4 a 5-8-12-16 mm di spessore con gruppo di rettifica pannelli.

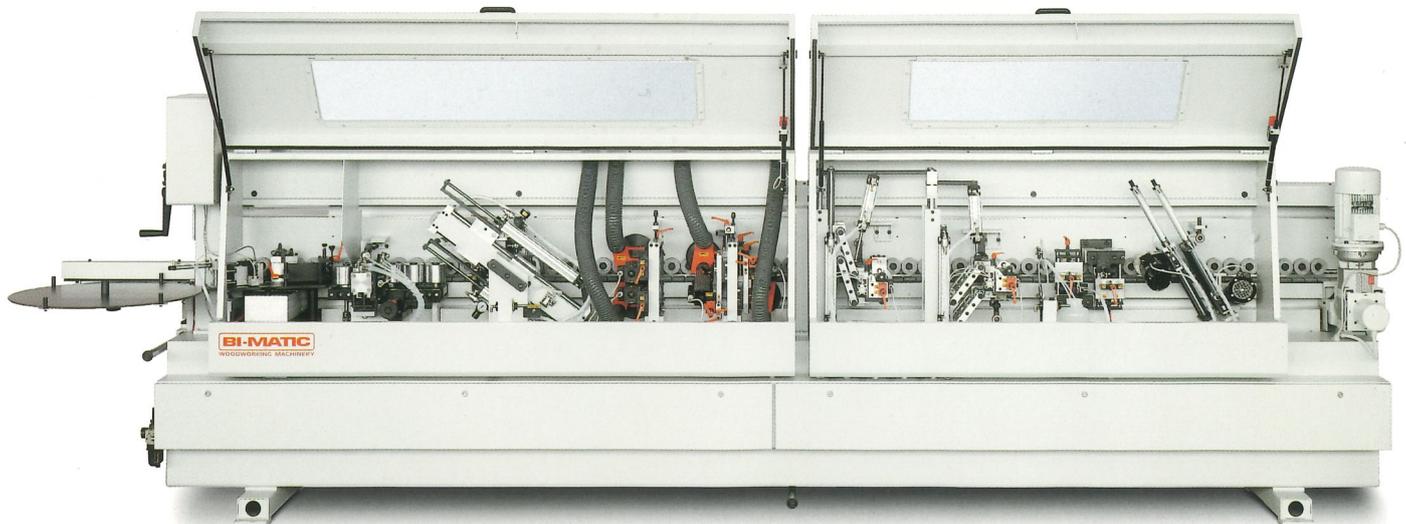
Automatic edge banders to edge panels of up to 60 mm thickness and edges from 0,4 to 5-8-12-16 mm thick with panel grinding unit.

Automatische Kantenleimmaschine für das Anleimen von Platten bis zu 60 mm Stärke und einer Kante von einer Dicke von 0,4 zu 5-8-12-16 mm mit Plattenbandschleifaggregat.

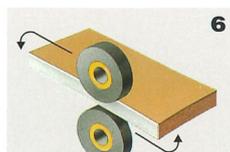
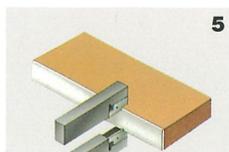
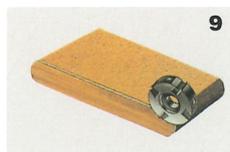
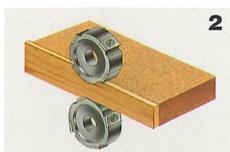
Plaqueuse de chants automatiques pour des chants d'une épaisseur de 0,4 à 5-8-12-16 mm sur des panneaux d'une épaisseur allant jusqu'à 60 mm.

Encoladoras automáticas para cantar paneles de hasta 60 mm de espesor, con cantos de 0,4 a 5-8-12-16 mm de espesor con grupo rectificador de los paneles.

Orladoras automáticas para orlar painéis até 60 mm de espessura com orlas desde 0,4 até 5-8-12-16 mm de espessura com grupo de rectificação de painéis.



SYNCRO 6.5



Gruppo refilatore sovrapposto HF
12.000 g/1'.

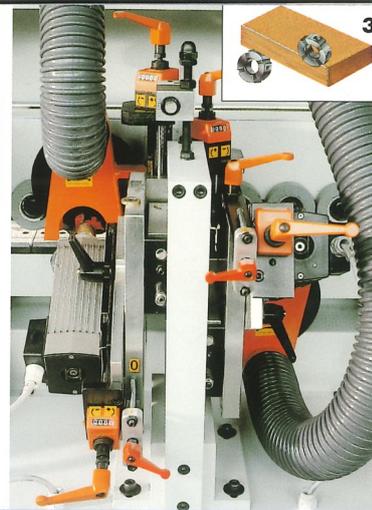
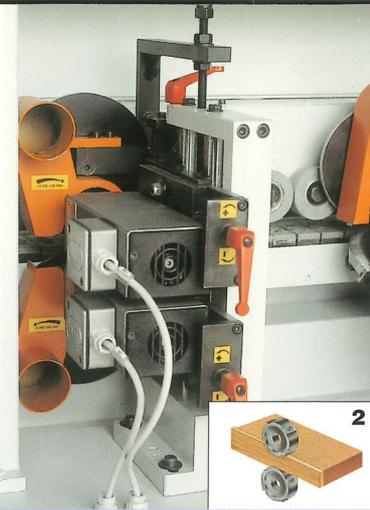
Overlapped trimming unit HF at
12.000 rpm.

Überlagertes Bündigfräsaggregat
HF 12.000 U/min.

Dispositif d'affleurage superposé
HF 12.000 T/1'.

Grupo refilador sobrepuesto HF
12.000 g/1'.

Grupo afagador sobreposto a
12.000 rpm.



Gruppo refilatore HF 12.000 g/1',
inclinabile da 0° a 25°.

Edge Trimming unit HF at 12.000
rpm slanting from 0° to 25°.

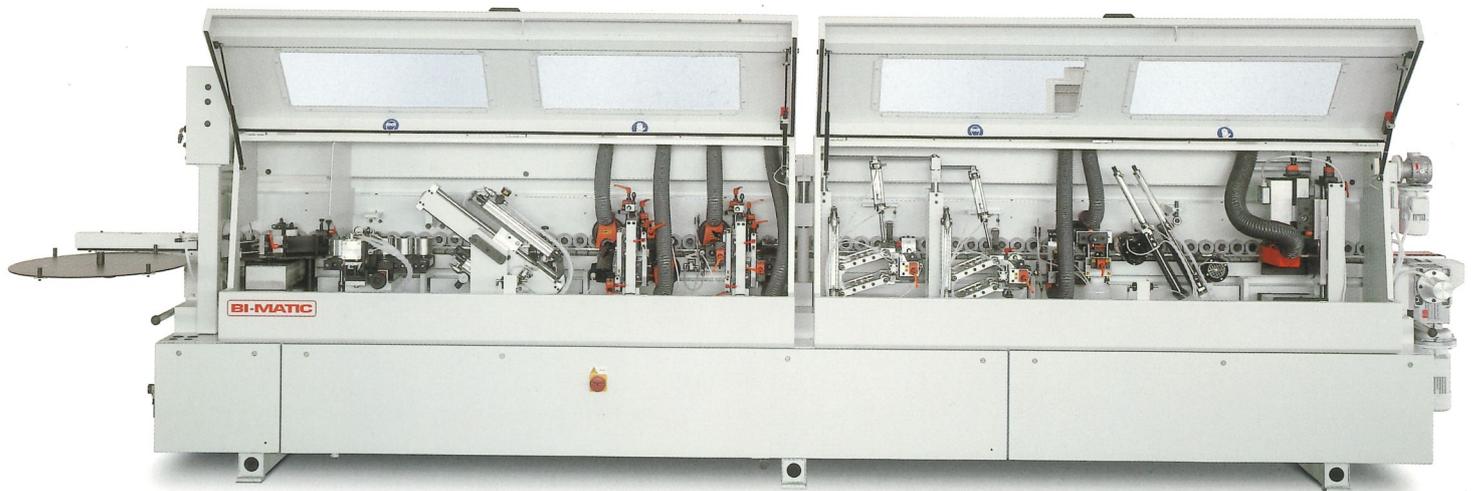
Bündigfräsaggregat HF 12.000
U/min. schwenkbar von 0° bis
25°.

Dispositif d'affleurage HF 12.000
T/1' inclinable de 0° à 25°.

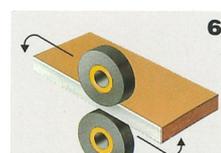
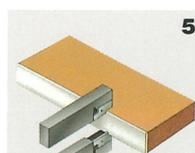
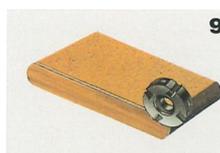
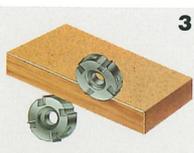
Grupo refilador HF 12.000 g/1'
inclinable de 0° a 25°.

Grupo afagador a 12.000 rpm,
inclinável desde 0° até 25°.

Nasce per la lavorazione delle teste di pannelli diritti e post-formati
The SYNCRO line has been devised to work on straight and post-formed panels
Geboren zur Verarbeitung von geraden und postgeformten Frontplatten.
Crée pour l'usage des têtes de panneaux droits et postformés
Nace para la elaboración de las cabezas de paneles rectos y post-formados
Surge para o trabalho das pontas de painéis rectos e posteriormente formados.



SYNCRO 7.5.A



Gruppo refilatore HF 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 30° (vers. 16 mm.).

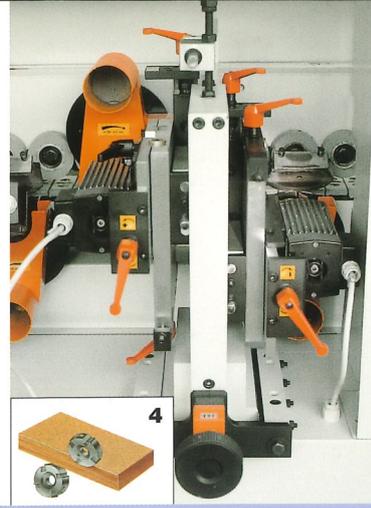
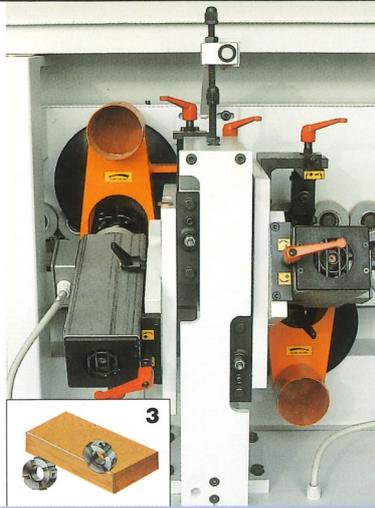
Edge Trimming unit HF at 12.000 rpm slanting from 0° to 30° (vers. 16 mm.).

Bündigfräsaggregat HF 12.000 U/min. schwenkbar von 0° bis 30° (vers. 16 mm.).

Dispositif d'affleurage HF 12.000 T/1' inclinable de 0° à 30° (vers. 16 mm.).

Grupo refilador HF 12.000 g/1' inclinable de 0° a 30° (vers. 16 mm.).

Grupo afagador a 12.000 rpm, inclinável desde 0° até 30° (vers. 16 mm.).



Gruppo spigolatore HF 12.000 g/1', inclinabile da 0° a 25°.

Fine Finishing unit HF at 12.000 rpm, slanting from 0° to 25°.

Fein-Bündigfräsaggregat HF 12.000 U/min., schwenkbar von 0° bis 25°.

Dispositif de super finition HF 12.000 T/1', inclinable de 0° à 25°.

Grupo perfilador HF 12.000 g/1', inclinable de 0° a 25°.

Grupo afagadores finos a 12.000 rpm, inclinável desde 0° até 25°.

Flessibilità, affidabilità, qualità e facilità d'utilizzo le caratteristiche principali

Flexibility, reliability, quality, and user-friendliness are the main features

Flexibilität, Zuverlässigkeit, Qualität und Leichtigkeit beim Gebrauch sind die Haupteigenschaften.

Souplesse, fiabilité, qualité et facilité d'utilisation sont les caractéristiques principales

Flexibilidad, precisión, calidad y facilidad de empleo, son sus características principales

Flexibilidade, fiabilidade, qualidade e facilidade de utilização são as características principais.



Gruppo arrotondatore a 2 motori HF 18.000 g/1' per la lavorazione delle teste.

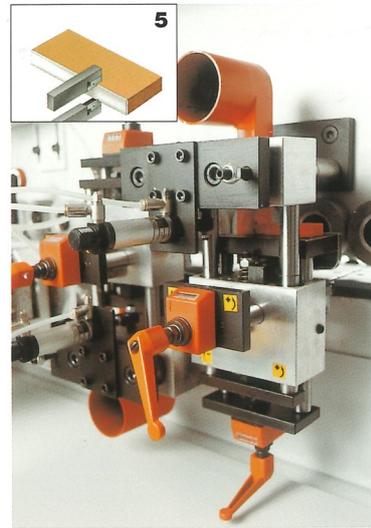
Rounding unit 2 motors HF at 18.000 rpm for head processing.

Abrundaggregat mit 2 Motoren HF 18.000 U/min. zur Bearbeitung der Front.

Dispositif d'arrondissement avec 2 moteurs HF 18.000 T/1' pour l'usinage des têtes.

Grupo redondeador con 2 motores HF 18.000 g/1' para la elaboración de las cabezas.

Grupo arredondador a 18.000 rpm para trabalhar as extremidades do painel.



Gruppo raschiatore CP con nebulizzatore di liquido anti-adesivo.

Scraper unit CP with sprayer for anti-adhesive liquid.

Ziehklingenaggregat CP mit Flüssigtrennmittel-Sprüheinheit.

Dispositif de raclage CP avec diffuseur de liquide anti-adhésif.

Grupo rascador CP con pulverizador de líquido anti-adesivo.

Grupo raspador CP com pulverizador de líquido antiadesivo.

Toupie fissa HF a 12.000 g/1' (a richiesta a tempo).

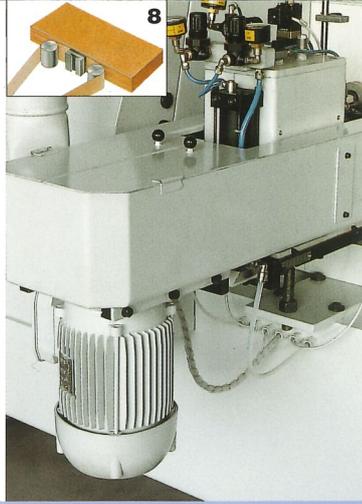
Fixed moulding HF at 12.000 rpm (timed upon request).

Fixes Nut-Frässaggregat HF bei 12.000 U/min. (Zeitsteuerung auf Anfrage).

Toupie fixe HF à 12.000 T/1' (sur demande à temps).

Tupí fija HF a 12.000 g/1' (si se pide en tiempo).

Grupo tupia a 12.000 rpm (a pedido com entrada temporizada).



Gruppo levigatore a 3.000 g/1' con tampone automatico.

Sanding unit at 3.000 rpm with automatic buffer.

Bandschleifaggregat mit 3.000 U/min. mit automatischen Tampon.

Dispositif de ponçage à 3.000 T/1' avec meule automatique.

Grupo lijadora a 3.000 g/1' con tampón automático.

Grupo lixador a 3.000 rpm com patim automático.

Dal 1979 al servizio del cliente con prodotti sempre innovativi.

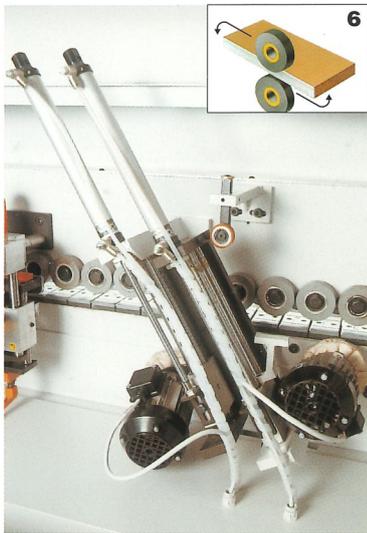
At the customers service since 1979 with constantly innovative products.

Seit 1979 im Dienste des Kunden mit immer innovativen Produkten.

Depuis 1979 au service du client avec des produits toujours novateurs.

Desde 1979 al servicio del cliente, con productos siempre innovadores.

Desde 1979 a serviço do cliente com produtos sempre inovadores.



Gruppo spazzolatore per la pulizia dei bordi.

Buffing unit at 3.000 rpm for edge and head cleaning.

Faseaggregat mit 3.000 U/min. zur Reinigung der Kanten und der Front.

Dispositif de brossage à 3.000 T/1' pour le nettoyage des bords et des têtes.

Grupo pulidor a 3.000 g/1' para la limpieza de los cantos y de de las cabezas.

Grupo de escovas a 3.000 rpm para limpeza orlas e as pontas.



SPESSORE BORDI	EDGE THICKNESS	EPAISSEUR DES CHANTS	KANTENDICKE	ESPEJOR CANTOS	ESPESSURA ORLA	S 0,4/5-8 12-16
SPESSORE PANNELLI con 09	PANEL THICKNESS with 09	EPAISSEUR DES PAN- NEAUX avec 09	PLATTENDICKE mit 09	ESPEJOR PANELES con 09	ESPESSURA PAINEL com 09	A 8/45
SPESSORE PANNELLI senza 09	PANEL THICKNESS without 09	EPAISSEUR DES PAN- NEAUX sans 09	PLATTENDICKE ohne 09	ESPEJOR PANELES sin 09	ESPESSURA PAINEL sem 09	A 8/60
LARGHEZZA MIN. PANNELLI S max 3 mm.	MIN. PANEL WIDTH S max 3 mm.	LARGEUR MIN. DES PANNEAUX S max 3 mm.	MIN. PLATTENBREITE S max 3 mm.	ANCHURA MÍNIMA PANELES S max 3 mm.	LARGURA MÍNIMA DO PAINEL S max 3 mm.	B 60 mm.
LARGHEZZA MIN. PANNELLI S max 5-8-12-16 mm.	MIN. PANEL WIDTH S max 5-8-12-16 mm.	LARGEUR MIN. DES PANNEAUX S max 5-8-12-16 mm.	MIN. PLATTENBREITE S max 5-8-12-16 mm.	ANCHURA MÍNIMA PANELES S max 5-8-12-16 mm.	LARGURA MÍNIMA DO PAINEL S max 5-8-12-16 mm.	B 90 mm.
LUNGHEZZA MIN. PANNELLI con 09	MIN. PANEL LENGTH with 09	LONGUEUR MIN. DES PANNEAUX avec 09	MIN. PLATTENLÄNGE mit 09	LONGITUD MÍNIMA PANELES con 09	COMPRIMENTO MÍNIMO DO PAINEL com 09	C 180 mm.
LUNGHEZZA MIN. PANNELLI senza 10 e 09	MIN. PANEL LENGTH without 10 and 09	LONGUEUR MIN. DES PANNEAUX sans 10 et 09	MIN. PLATTENLÄNGE ohne 10 und 09	LONGITUD MÍNIMA PANELES sin 10 y 09	COMPRIMENTO MÍNIMO DO PAINEL sem 10 e 09	C 80 mm.
CAPACITÀ VASCA COLLA	GLUE POT CAPACITY	CAPACITÉ DU BAC À COLLE	LEIMBECKENINHALT	CAPACIDAD CALDERIN DE COLA	CAPACIDADE DO DEPÓSITO DE COLA	Lt. 3 (5-8) Lt. 4 (12-16)
TEMPO DI RISCALDAMENTO	HEATING TIME	TEMP DE CHAUFFAGE	AUFHEIZZEIT	TIEMPO DE CALENTAMIENTO	TEMPO DE AQUECIMENTO	Min. 5/6
VELOCITÀ DI LAVORO	WORKING SPEED	VITESSE DE TRAVAIL	DURCHLAUFGE- SCHWINDG	VELOCIDAD DE TRABAJO	VELOCIDADE DE TRABALHO	10 (5/8) 10-15 (12-16)
PRESSIONE ARIA	AIR PRESSURE	PRESSION D'AIR	LUFTDRUCK	PRESIÓN AIRE	PRESSÃO DO AR COMPRIMIDO	6 bar
EMISSIONE SONORA Il valore è indicativo	NOISE LEVEL Approximate value	EMISSION SONORE Valeur indicative	GERÄUSCHPEGEL Näherungskiert	EMISIÓN SONORA El valor es indicativo	EMISSÃO ACÚSTICA O valor é indicativo	db 78/84

Quadro comandi con microprocessore.

Control panel with microprocessor.

Steuerschaltschrank mit Mikroprozessor.

Tableau des commandes avec microprocesseur.

Cuadro de mandos con microprocesador.

Quadro de comandos com microprocessador



Ingresso bordi in cabina.

Edge feeling to cabin.

Eingang Ränder in die Kabine.

Entrée des bords en cabine.

Entrada de los cantos en la cabina.

Entrada das orlas na cabina.

I dati tecnici e le caratteristiche indicate nel presente catalogo non sono impegnative e possono subire modifiche senza alcun preavviso.

All technical data and specifications as quoted in this catalogue are not binding and may be varied without prior notice.

Die technischen Daten und Eigenschaften im vorliegenden Katalog sind unverbindlich und können ohne Vorankündigung verändert werden.

Les données techniques et les caractéristiques indiquées dans le présent catalogue n'engagent en rien le fabricant et peuvent subir des modifications sans aucun préavis.

Los datos técnicos y las características indicadas en el presente catálogo no son vinculables y pueden sufrir modificaciones sin previo aviso.

Os dados técnicos e as características indicadas no presente catálogo não constituem compromisso e podem sofrer modificações sem qualquer aviso prévio.



Vasca colla a riscaldamento rapido; capacità 3-4 lt.

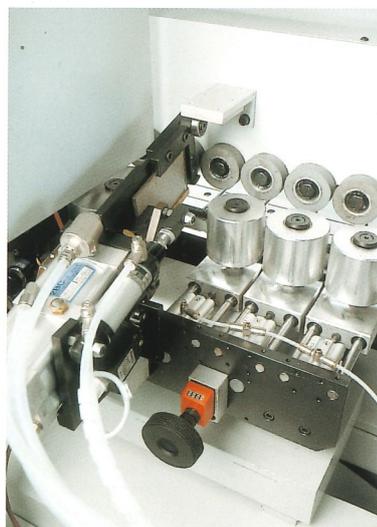
Quick system heating glue pot; capacity 3-4 litres

Schnellbeheizter Leimbehälter, Kapazität 3-4 L.

Bac à colle à chauffage rapide; contenance 3-4 lt.

Calderin de cola con calentamiento rápido; capacidad de 3-4 lt.

Depósito de cola com aquecimento rápido; capacidade para 3-4 l.



Gruppo cesoia verticale per il taglio dei bordi in ABS.

Vertical cut for ABS edge cutting.

Senkrechte Kappschere für den Schnitt der Kanten aus ABS.

Groupe cisaille verticale pour le découpage des bords en ABS.

Grupo cizalla vertical para el corte de los cantos en ABS.

Grupo tesoura vertical para corte de orlas em ABS.

Syncro



SYNCRO 3

				5-8	12-16		
Lunghezza	Length	Longueur	4.020 mm.	4.330 mm.	Länge	Longitud	Comprimento
Larghezza	Width	Largeur	1.120 mm.	1.120 mm.	Breite	Anchura	Largura
Altezza	Height	Hauteur	1.620 mm.	1.620 mm.	Höhe	Altura	Altura
Peso	Weight	Poids	1.000 Kg.	1.110 Kg.	Gewicht	Peso	Peso



SYNCRO 4

Lunghezza	Length	Longueur	4.520 mm.	4.830 mm.	Länge	Longitud	Comprimento
Larghezza	Width	Largeur	1.120 mm.	1.120 mm.	Breite	Anchura	Largura
Altezza	Height	Hauteur	1.620 mm.	1.620 mm.	Höhe	Altura	Altura
Peso	Weight	Poids	1.160 Kg.	1.310 Kg.	Gewicht	Peso	Peso



SYNCRO 5

Lunghezza	Length	Longueur	5.020 mm.	5.330 mm.	Länge	Longitud	Comprimento
Larghezza	Width	Largeur	1.120 mm.	1.120 mm.	Breite	Anchura	Largura
Altezza	Height	Hauteur	1.620 mm.	1.620 mm.	Höhe	Altura	Altura
Peso	Weight	Poids	1.330 Kg.	1.500 Kg.	Gewicht	Peso	Peso



SYNCRO 6

Lunghezza	Length	Longueur	5.520 mm.	5.830 mm.	Länge	Longitud	Comprimento
Larghezza	Width	Largeur	1.120 mm.	1.120 mm.	Breite	Anchura	Largura
Altezza	Height	Hauteur	1.620 mm.	1.620 mm.	Höhe	Altura	Altura
Peso	Weight	Poids	1.540 Kg.	1.600 Kg.	Gewicht	Peso	Peso



SYNCRO 7

Lunghezza	Length	Longueur	6.020 mm.	6.330 mm.	Länge	Longitud	Comprimento
Larghezza	Width	Largeur	1.120 mm.	1.120 mm.	Breite	Anchura	Largura
Altezza	Height	Hauteur	1.620 mm.	1.620 mm.	Höhe	Altura	Altura
Peso	Weight	Poids	1.710 Kg.	1.900 Kg.	Gewicht	Peso	Peso

Gruppo di incollaggio – Gluing Unit – Anleimaggreat – Groupe de encollage – Grupo de encolado – Grupo de colagem

Gruppo di pressione con dispositivo di taglio bordo - Pressure Unit with PVC-cut device - Andruckaggregat mit Kappschere für PVC
Groupe de pression avec cisaille - Grupo de presión con dispositivo de corte canto - Grupo de pressão com dispositivo de corte para orlas.

Gruppo intestatore – End Trimming Unit – Kappaggregat - Coupe en bout – Grupo retestador - Grupo retestador

Gruppo rifilatore – Edge Trimming Unit – Bündigräsaggregat - Groupe de affleurage – Grupo refilador - Grupo afagador

Gruppo Arrotondatore – Rounding Unit – Abrundaggregat - Arrondisseur - Grupo redondeador - Grupo arredondador

Gruppo Raschiatore – Scraper Unit – Ziehklingenaggregat - Groupe racleur - Grupo rascador - Grupo raspador

Gruppo Spazzolatore – Buffing Unit – Schwabbelaggregat - Groupe de brossage - Grupo pulidor - Grupo de escovas

Gruppo a scelta – Optional Unit – Wahl geliefert - Groupe à choix – Grupo a elección - Grupo a escolha

BI-MATIC srl

22066 Mariano Comense (Como)-ITALY - Via La Valle 23

Tel. +39/031/75.19.83 r.a. - Fax +39/031/75.19.84

Web Site: www.bi-matic.it - E-mail adress: info@bi-matic.it

BI-MATIC